

Publicatieblad

van de Europese Unie

L 97



Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

53e jaargang

17 april 2010

Inhoud

II Niet-wetgevingshandelingen

VERORDENINGEN

- ★ **Verordening (EU) nr. 316/2010 van de Commissie van 16 april 2010 houdende inschrijving van een benaming in het register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen (Pommes des Alpes de Haute Durance (BGA))** 1
- ★ **Verordening (EU) nr. 317/2010 van de Commissie van 16 april 2010 tot vaststelling van de kenmerken voor de speciale module 2011 over de arbeidsparticipatie van mensen met een handicap, overeenkomstig Verordening (EG) nr. 577/98 van de Raad ⁽¹⁾** 3
- ★ **Verordening (EU) nr. 318/2010 van de Commissie van 16 april 2010 tot 124e wijziging van Verordening (EG) nr. 881/2002 tot vaststelling van bepaalde specifieke beperkende maatregelen tegen sommige personen en entiteiten die banden hebben met Usama bin Laden, het Al-Qa'ida-netwerk en de Taliban** 10
- Verordening (EU) nr. 319/2010 van de Commissie van 16 april 2010 tot vaststelling van de forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit 12

BESLUITEN

2010/218/EU:

- ★ **Besluit van de Commissie van 16 april 2010 tot wijziging van Beschikking 2006/415/EG wat betreft bepaalde beschermende maatregelen in verband met een uitbraak van hoogpathogene aviëre influenza van het subtype H5N1 bij pluimvee in Roemenië (Kennisgeving geschied onder nummer C(2010) 2348) ⁽¹⁾** 14

Prijs: 3 EUR

(Vervolg z.o.z.)

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

NL

Besluiten waarvan de titels mager zijn gedrukt, zijn besluiten van dagelijks beheer die in het kader van het landbouwbeleid zijn genomen en die in het algemeen een beperkte geldigheidsduur hebben.

Besluiten waarvan de titels vet zijn gedrukt en die worden voorafgegaan door een sterretje, zijn alle andere besluiten.

2010/219/EU:

- ★ **Besluit van de Commissie van 16 april 2010 tot intrekking van Beschikking 2006/236/EG betreffende bijzondere voorwaarden voor uit Indonesië ingevoerde visserijproducten bestemd voor menselijke consumptie** (*Kennisgeving geschied onder nummer C(2010) 2354*) ⁽¹⁾..... 16

2010/220/EU:

- ★ **Besluit van de Commissie van 16 april 2010 betreffende noodmaatregelen van toepassing op uit Indonesië ingevoerde zendingen gekweekte visserijproducten voor menselijke consumptie** (*Kennisgeving geschied onder nummer C(2010) 2358*) ⁽¹⁾..... 17



⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

II

(Niet-wetgevingshandelingen)

VERORDENINGEN

VERORDENING (EU) Nr. 316/2010 VAN DE COMMISSIE

van 16 april 2010

houdende inschrijving van een benaming in het register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen (Pommes des Alpes de Haute Durance (BGA))

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gelet op Verordening (EG) nr. 510/2006 van de Raad van 20 maart 2006 inzake de bescherming van geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen van landbouwproducten en levensmiddelen⁽¹⁾, en met name op artikel 7, lid 4, eerste alinea,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig artikel 6, lid 2, eerste alinea, en artikel 17, lid 2, van Verordening (EG) nr. 510/2006 is de door Frankrijk ingediende aanvraag tot registratie van de benaming „Pommes des Alpes de Haute Durance” bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie* ⁽²⁾.

- (2) Aangezien bij de Commissie geen bezwaren zijn ingediend overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EG) nr. 510/2006, moet deze benaming worden ingeschreven in het register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in de bijlage vermelde benaming wordt ingeschreven in het register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 16 april 2010.

*Voor de Commissie**De voorzitter*

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ PB L 93 van 31.3.2006, blz. 12.

⁽²⁾ PB C 199 van 25.8.2009, blz. 19.

BIJLAGE

In bijlage I bij het Verdrag genoemde landbouwproducten voor menselijke consumptie:

Categorie 1.6: Groenten, fruit en granen, in ongewijzigde staat of verwerkt

FRANKRIJK

Pommes des Alpes de Haute Durance (BGA)

VERORDENING (EU) Nr. 317/2010 VAN DE COMMISSIE

van 16 april 2010

tot vaststelling van de kenmerken voor de speciale module 2011 over de arbeidsparticipatie van mensen met een handicap, overeenkomstig Verordening (EG) nr. 577/98 van de Raad

(Voor de EER relevante tekst)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gelet op Verordening (EG) nr. 577/98 van de Raad van 9 maart 1998 betreffende de organisatie van een steekproefenquête naar de arbeidskrachten in de Gemeenschap ⁽¹⁾, en met name op artikel 4, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Het Verdrag van de Verenigde Naties inzake de rechten van personen met een handicap, hierna „het VN-verdrag” genoemd, dat door de Europese Gemeenschap en al haar lidstaten is ondertekend, bepaalt in artikel 31 over statistieken en het verzamelen van gegevens dat de staten die partij zijn bij dat verdrag relevante informatie verzamelen, met inbegrip van statistische en onderzoeksgegevens, teneinde hen in staat te stellen beleid te formuleren en te implementeren ter uitvoering van dat verdrag, met inbegrip van artikel 27 betreffende werk en werkgelegenheid.
- (2) In zijn resolutie van 17 maart 2008 over de situatie van personen met een handicap in de Europese Unie ⁽²⁾ heeft de Raad erop gewezen dat statistieken over de gehandicaptenproblematiek nodig zijn om een beeld te krijgen van de algemene situatie van personen met een handicap in Europa en dat met dergelijke statistische en onderzoeksgegevens op de verschillende bestuursniveaus een op informatie gebaseerd gehandicaptenbeleid kan worden ontwikkeld en uitgevoerd. De Raad verzoekt de lidstaten en de Commissie om er, binnen hun respectieve bevoegdheden, voor te zorgen dat een aanvang wordt gemaakt met een Europese strategie inzake personen met een handicap, die moet aansluiten op het huidige Europese actieplan voor personen met een handicap 2004-2010, onder meer door te evalueren in hoeverre de toezeggingen van de Europese Gemeenschap en de lid staten om het VN-verdrag op Europees niveau volledig uit te voeren, in de nationale acties worden weerspiegeld, en te

bekijken of daartoe samenhangende en vergelijkbare nationale doelstellingen moeten worden vastgelegd.

- (3) Er bestaat behoefte aan een uitgebreide reeks vergelijkbare gegevens over de arbeidsparticipatie van mensen met een handicap, zodat toezicht kan worden gehouden op de vorderingen bij de uitvoering van artikel 27 van het VN-verdrag en van de doelstellingen van de Europese werkgelegenheidsstrategie en de Europese strategie inzake personen met een handicap, en kan worden gemeten hoe de arbeidsparticipatie van mensen met een handicap zich heeft ontwikkeld.
- (4) In Verordening (EG) nr. 365/2008 van de Commissie van 23 april 2008 tot vaststelling van het programma van speciale modules voor de jaren 2010, 2011 en 2012 bij de steekproefenquête naar de arbeidskrachten overeenkomstig Verordening (EG) nr. 577/98 van de Raad ⁽³⁾ wordt ook voorzien in een speciale module over de arbeidsparticipatie van mensen met een handicap. De lijst van variabelen voor deze module moet worden vastgesteld.
- (5) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité voor het Europees statistisch systeem,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De gedetailleerde lijst van variabelen die in 2011 in het kader van de speciale module over de arbeidsparticipatie van mensen met een handicap moeten worden verzameld, is opgenomen in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 16 april 2010.

Voor de Commissie

De voorzitter

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ PB L 77 van 14.3.1998, blz. 3.

⁽²⁾ PB C 75 van 26.3.2008, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 112 van 24.4.2008, blz. 22.

BIJLAGE

ARBEIDSKRACHTENENQUÊTE

Kenmerken van de speciale module 2011 over de arbeidsparticipatie van mensen met een handicap

1. Betrokken lidstaten en regio's: alle.
2. De variabelen worden als volgt gecodeerd:

De codes voor de variabelen van de arbeidskrachtenenquête in de kolom „Betreft” verwijzen naar bijlage III bij Verordening (EG) nr. 377/2008 van de Commissie van 25 april 2008 tot uitvoering van Verordening (EG) nr. 577/98 van de Raad betreffende de organisatie van een steekproefenquête naar de arbeidskrachten in de Gemeenschap, wat de codering voor de indiening van de gegevens vanaf 2009, het gebruik van een substeekproef voor de verzameling van gegevens over structurele variabelen en de vaststelling van de referentiekwartalen betreft ⁽¹⁾.

Naam	Kolom	Code	Omschrijving	Betreft
HEALTHMA	197-198		Soort langdurig gezondheidsprobleem/langdurige ziekte (1e hoofdprobleem coderen)	iedereen van 15 tot en met 64 jaar
		01	Problemen met armen of handen (met inbegrip van artritis of reuma)	
		02	Problemen met benen of voeten (met inbegrip van artritis of reuma)	
		03	Problemen met rug of nek (met inbegrip van artritis of reuma)	
		04	Kanker	
		05	Huidaandoeningen, met inbegrip van allergieën en ernstige misvorming	
		06	Hart-, bloeddruk- of bloedsomloopstoornissen	
		07	Thorax- of ademhalingsproblemen, met inbegrip van astma en bronchitis	
		08	Maag-, lever-, nier- of spijsverteringsstoornissen	
		09	Diabetes	
		10	Epilepsie (met inbegrip van stuipen)	
		11	Ernstige hoofdpijn, zoals migraine	
		12	Leerproblemen (lezen, schrijven of rekenen)	
		13	Chronische angst	
		14	Depressie	
		15	Andere mentale, emotionele of zenuwstoornissen	
		16	Andere progressief verlopende ziekten (met inbegrip van multiple sclerose, hiv, ziekte van Alzheimer, ziekte van Parkinson)	
		17	Andere langdurige gezondheidsproblemen	
		18	Geen langdurige gezondheidsproblemen of ziekten	

⁽¹⁾ PB L 114 van 26.4.2008, blz. 57.

Naam	Kolom	Code	Omschrijving	Betreft
HEALTHSE	199-200	99	Niet van toepassing (niet inbegrepen volgens de kolom „Betreft”)	Iedereen van 15 tot en met 64 jaar en HEALTHMA = 1-17
		blanco	Geen antwoord	
			Soort langdurig gezondheidsprobleem/langdurige ziekte (2e hoofdprobleem coderen)	
		01	Problemen met armen of handen (met inbegrip van artritis of reuma)	
		02	Problemen met benen of voeten (met inbegrip van artritis of reuma)	
		03	Problemen met rug of nek (met inbegrip van artritis of reuma)	
		04	Kanker	
		05	Huidaandoeningen, met inbegrip van allergieën en ernstige misvorming	
		06	Hart-, bloeddruk- of bloedsomloopstoornissen	
		07	Thorax- of ademhalingsproblemen, met inbegrip van astma en bronchitis	
		08	Maag-, lever-, nier- of spijsverteringsstoornissen	
		09	Diabetes	
		10	Epilepsie (met inbegrip van stuipen)	
		11	Ernstige hoofdpijn, zoals migraine	
		12	Leerproblemen (lezen, schrijven of rekenen)	
		13	Chronische angst	
		14	Depressie	
		15	Andere mentale, emotionele of zenuwstoornissen	
		16	Andere progressief verlopende ziekten (met inbegrip van multiple sclerose, hiv, ziekte van Alzheimer, ziekte van Parkinson)	
		17	Andere langdurige gezondheidsproblemen	
		18	Geen andere langdurige gezondheidsproblemen of ziekten	
		99	Niet van toepassing (niet inbegrepen volgens de kolom „Betreft”)	
DIFFICMA	201-202	blanco	Geen antwoord	Iedereen van 15 tot en met 64 jaar
			1e moeilijkheid bij de uitoefening van een basisactiviteit (belangrijkste moeilijkheid coderen)	
		01	Zien, zelfs met bril	
		02	Horen, zelfs met gehoorapparaat	

Naam	Kolom	Code	Omschrijving	Betreft
DIFFICSE	203-204	03	Lopen, trappenlopen	iedereen van 15 tot en met 64 jaar en DIFFICMA = 1-10
		04	Zitten of staan	
		05	Zich herinneren, zich concentreren	
		06	Communiceren, bv. begrijpen of begrepen worden	
		07	Rekken en strekken	
		08	Tillen en dragen	
		09	Buigen	
		10	Vasthouden, vastgrijpen of draaien	
		11	Geen	
		99	Niet van toepassing (niet inbegrepen volgens de kolom „Betreft”)	
		blanco	Geen antwoord	
			2e moeilijkheid bij de uitoefening van een basisactiviteit (op één na belangrijkste moeilijkheid coderen)	
		01	Zien, zelfs met bril	
		02	Horen, zelfs met gehoorapparaat	
		03	Lopen, trappenlopen	
		04	Zitten of staan	
		05	Zich herinneren, zich concentreren	
		06	Communiceren, bv. begrijpen of begrepen worden	
		07	Rekken en strekken	
LIMHOURS	205	08	Tillen en dragen	iedereen van 15 tot en met 64 jaar en (HEALTHMA = 1-17 of DIFFICMA = 1-10)
		09	Buigen	
		10	Vasthouden, vastgrijpen of draaien	
		11	Geen	
		99	Niet van toepassing (niet inbegrepen volgens de kolom „Betreft”)	
		blanco	Geen antwoord	
			De betrokkene kan minder uren per week werken ten gevolge van zijn/haar gezondheidsprobleem (-problemen), ziekte(n) of moeilijkheid (-heden)	
		1	Ja, door zijn/haar gezondheidsprobleem (-problemen) of ziekte(n)	
		2	Ja, door zijn/haar moeilijkheid (-heden) bij het uitoefenen van een activiteit	

Naam	Kolom	Code	Omschrijving	Betreft
LIMTYPEW	206	3	Ja, door beide (gezondheidsprobleem (-problemen)/ziekte(n) plus moeilijkheid (-heden) bij het uitoefenen van een activiteit)	iedereen van 15 tot en met 64 jaar en (HEALTHMA = 1-17 of DIFFICMA = 1-10)
		4	Neen	
		9	Niet van toepassing (niet inbegrepen volgens de kolom „Betreft”)	
		blanco	Geen antwoord	
			De betrokkene kan bepaalde werkzaamheden niet uitoefenen (bv. zwaar tillen, buiten werken, lange tijd zitten) ten gevolge van zijn/haar gezondheidsprobleem (-problemen), ziekte(n) of moeilijkheid (-heden)	
LIMTRANS	207	1	Ja, door zijn/haar gezondheidsprobleem (-problemen) of ziekte(n)	iedereen van 15 tot en met 64 jaar en (HEALTHMA = 1-17 of DIFFICMA = 1-10)
		2	Ja, door zijn/haar moeilijkheid (-heden) bij de uitoefening van een activiteit	
		3	Ja, door beide (gezondheidsprobleem (-problemen)/ziekte(n) plus moeilijkheid (-heden) bij het uitoefenen van een activiteit)	
		4	Neen	
		9	Niet van toepassing (niet inbegrepen volgens de kolom „Betreft”)	
NEEDHELP	208	blanco	Geen antwoord	iedereen van 15 tot en met 64 jaar en (HEALTHMA = 1-17 of DIFFICMA = 1-10)
			De betrokkene ondervindt beperkingen bij het vervoer van en naar het werk ten gevolge van zijn/haar gezondheidsprobleem (-problemen), ziekte(n) of moeilijkheid (-heden)	
		1	Ja, door zijn/haar gezondheidsprobleem (-problemen) of ziekte(n)	
		2	Ja, door zijn/haar moeilijkheid (-heden) bij de uitoefening van een activiteit	
		3	Ja, door beide (gezondheidsprobleem (-problemen)/ziekte(n) plus moeilijkheid (-heden) bij het uitoefenen van een activiteit)	
		4	Neen	
		9	Niet van toepassing (niet inbegrepen volgens de kolom „Betreft”)	
		blanco	Geen antwoord	
			De betrokkene heeft (voor niet-werkenden)/gebruikt (voor werkenden) persoonlijke assistentie om te kunnen werken ten gevolge van zijn/haar gezondheidsprobleem (-problemen), ziekte(n) of moeilijkheid (-heden)	
		1	Ja	
		2	Neen	
		9	Niet van toepassing (niet inbegrepen volgens de kolom „Betreft”)	
		blanco	Geen antwoord	

Naam	Kolom	Code	Omschrijving	Betreft
NEEDADAP	209		De betrokkene heeft (voor niet-werkenden)/gebruikt (voor werkenden) speciale apparatuur of heeft (voor niet-werkenden)/beschikt over (voor werkenden) een aangepaste werkplek om te kunnen werken ten gevolge van zijn/haar gezondheids probleem (-problemen), ziekte(n) of moeilijkheid (-heden)	iedereen van 15 tot en met 64 jaar en (HEALTHMA = 1-17 of DIFFICMA = 1-10)
		1	Ja	
		2	Neen	
		9	Niet van toepassing (niet inbegrepen volgens de kolom „Betreft”)	
		blanco	Geen antwoord	
NEEDORGA	210		De betrokkene heeft (voor niet-werkenden)/heeft (voor werkenden) een speciale werkregeling (zoals zittend werk, telewerken, flexibele werktijd of minder zwaar werk) om te kunnen werken ten gevolge van zijn/haar gezondheidsprobleem (problemen), ziekte(n) of moeilijkheid (-heden)	iedereen van 15 tot en met 64 jaar en (HEALTHMA = 1-17 of DIFFICMA = 1-10)
		1	Ja	
		2	Neen	
		9	Niet van toepassing (niet inbegrepen volgens de kolom „Betreft”)	
		blanco	Geen antwoord	
LIMREAS	211-212		Voornaamste reden voor de arbeidsbeperking (aantal uur, soort werk, vervoer van en naar het werk) afgezien van langdurige gezondheidsproblemen/ziekten of moeilijkheden bij het uitoefenen van een basisactiviteit	iedereen van 15 tot en met 64 jaar
		01	Gebrek aan kwalificaties/ervaring	
		02	Gebrek aan passende banen	
		03	Geen of ontoereikend vervoer van en naar het werk	
		04	Gebrek aan flexibiliteit van de kant van de werkgever	
		05	Van invloed op uitkering	
		06	Familiale of zorgverplichtingen	
		07	Persoonlijke redenen	
		08	Andere reden	
		09	Geen arbeidsbeperking	
		99	Niet van toepassing (niet inbegrepen volgens de kolom „Betreft”)	
		blanco	Geen antwoord	

Naam	Kolom	Code	Omschrijving	Betreft
	213/218		Wegingscoëfficiënt voor de speciale module 2010 (facultatief)	iedereen van 15 tot en met 64 jaar
		0000-9999	De kolommen 213-216 bevatten gehele getallen	
		00-99	De kolommen 217-218 bevatten decimalen	

VERORDENING (EU) Nr. 318/2010 VAN DE COMMISSIE

van 16 april 2010

tot 124e wijziging van Verordening (EG) nr. 881/2002 tot vaststelling van bepaalde specifieke beperkende maatregelen tegen sommige personen en entiteiten die banden hebben met Usama bin Laden, het Al-Qa'ida-netwerk en de Taliban

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gelet op Verordening (EG) nr. 881/2002 van de Raad van 27 mei 2002 tot vaststelling van bepaalde specifieke beperkende maatregelen tegen sommige personen en entiteiten die banden hebben met Usama bin Laden, het Al Qa'ida-netwerk en de Taliban, en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 467/2001 van de Raad tot instelling van een verbod op de uitvoer van bepaalde goederen en diensten naar Afghanistan, tot versterking van het verbod op vluchten en verlenging van de bevrozing van tegoeden en andere financiële middelen ten aanzien van de Taliban van Afghanistan⁽¹⁾, en met name op artikel 7, lid 1, onder a),

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In bijlage I bij Verordening (EG) nr. 881/2002 worden de personen, groepen en entiteiten opgesomd waarvan de

tegoeden en economische middelen krachtens die verordening worden bevroren.

- (2) Het Sanctiecomité van de VN-Veiligheidsraad heeft op 29 maart 2010 besloten één natuurlijke persoon te schrappen van de lijst van personen, groepen en entiteiten waarvan de tegoeden en economische middelen moeten worden bevroren.
- (3) Bijlage I dient derhalve dienovereenkomstig te worden aangepast,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Bijlage I bij Verordening (EG) nr. 881/2002 wordt gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 16 april 2010.

*Voor de Commissie,
namens de voorzitter,*

João VALE DE ALMEIDA
Directeur-generaal Buitenlandse betrekkingen

⁽¹⁾ PB L 139 van 29.5.2002, blz. 9.

BIJLAGE

Bijlage I bij Verordening (EG) nr. 881/2002 wordt als volgt gewijzigd:

De volgende vermelding wordt geschrapt van de lijst „Natuurlijke personen”:

„Azahari **Husin**. Titel: Dr. Adres: Taman Sri Pulai, Johor, Maleisië. Geboortedatum: 14.9.1957. Geboorteplaats: Negeri Sembilan, Maleisië. Nationaliteit: Maleis. Paspoortnummer: A 11512285. Nationaal identificatienummer: 570914-05-5411. Overige informatie: naar verluidt in 2005 overleden. Datum van aanwijzing bedoeld in artikel 2 bis, lid 4, onder b): 9.9.2003.”

VERORDENING (EU) Nr. 318/2010 VAN DE COMMISSIE**van 16 april 2010****tot vaststelling van de forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten („integrale-GMO-verordening”) ⁽¹⁾,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1580/2007 van de Commissie van 21 december 2007 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van de Verordeningen (EG) nr. 2200/96, (EG) nr. 2201/96 en (EG) nr. 1182/2007 van de Raad in de sector groenten en fruit ⁽²⁾, en met name op artikel 138, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

Bij Verordening (EG) nr. 1580/2007 zijn, op grond van de resultaten van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguayronde, de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de perioden die in bijlage XV, deel A, bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 138 van Verordening (EG) nr. 1580/2007 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld in de bijlage bij de onderhavige verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 17 april 2010.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 16 april 2010.

*Voor de Commissie,
namens de voorzitter,*

Jean-Luc DEMARTY

*Directeur-generaal Landbouw en
plattelandontwikkeling*

⁽¹⁾ PB L 299 van 16.11.2007, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 350 van 31.12.2007, blz. 1.

BIJLAGE

Forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit

(EUR/100 kg)

GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	JO	87,5
	MA	80,1
	TN	109,3
	TR	111,1
	ZZ	97,0
0707 00 05	MA	93,5
	TR	124,4
	ZZ	109,0
0709 90 70	MA	49,0
	TR	99,2
	ZZ	74,1
0805 10 20	EG	51,1
	IL	52,2
	MA	52,7
	TN	56,0
	TR	64,0
	ZZ	55,2
0805 50 10	EG	66,0
	TR	60,3
	ZA	64,4
	ZZ	63,6
0808 10 80	AR	90,3
	BR	85,3
	CA	111,7
	CL	85,8
	CN	86,7
	MK	22,1
	NZ	105,3
	US	135,1
	UY	72,5
	ZA	81,8
0808 20 50	ZZ	87,7
	AR	87,4
	CL	86,3
	CN	50,4
	ZA	105,4
	ZZ	82,4

⁽¹⁾ Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1833/2006 van de Commissie (PB L 354 van 14.12.2006, blz. 19). De code „ZZ” staat voor „overige oorsprong”.

BESLUITEN

BESLUIT VAN DE COMMISSIE

van 16 april 2010

tot wijziging van Beschikking 2006/415/EG wat betreft bepaalde beschermende maatregelen in verband met een uitbraak van hoogpathogene aviaire influenza van het subtype H5N1 bij pluimvee in Roemenië

(Kennisgeving geschied onder nummer C(2010) 2348)

(Voor de EER relevante tekst)

(2010/218/EU)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gelet op Richtlijn 89/662/EEG van de Raad van 11 december 1989 inzake veterinaire controles in het intracommunautaire handelsverkeer in het vooruitzicht van de totstandbrenging van de interne markt ⁽¹⁾, en met name op artikel 9, lid 4,

Gelet op Richtlijn 90/425/EEG van de Raad van 26 juni 1990 inzake veterinaire en zoötechnische controles in het intracommunautaire handelsverkeer in bepaalde levende dieren en producten in het vooruitzicht van de totstandbrenging van de interne markt ⁽²⁾, en met name op artikel 10, lid 4,

Gelet op Verordening (EG) nr. 998/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 26 mei 2003 inzake veterinaire wetgeving voor het niet-commerciële verkeer van gezelschapsdieren en houdende wijziging van Richtlijn 92/65/EEG van de Raad ⁽³⁾, en met name op artikel 18, eerste alinea,

Gelet op Richtlijn 2005/94/EG van de Raad van 20 december 2005 betreffende communautaire maatregelen ter bestrijding van aviaire influenza en tot intrekking van Richtlijn 92/40/EEG ⁽⁴⁾, en met name op artikel 63, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Beschikking 2006/415/EG van de Commissie van 14 juni 2006 betreffende bepaalde beschermende maatregelen in verband met hoogpathogene aviaire influenza van het subtype H5N1 bij pluimvee in de Gemeenschap ⁽⁵⁾ bevat bepaalde beschermende maatregelen om de verspreiding van die ziekte te voorkomen, onder meer door het instellen van gebieden A en B na een vermoedelijke of bevestigde uitbraak van de ziekte. Die gebieden zijn opgenomen in de tabel van de bijlage bij die beschikking.
- (2) Naar aanleiding van een bevestigde uitbraak van hoogpathogene aviaire influenza van het subtype H5N1 in

Roemenië heeft die lidstaat overeenkomstig Beschikking 2006/415/EG beschermende maatregelen genomen, waaronder de instelling van gebieden A en B zoals bepaald in artikel 4 van die beschikking.

- (3) Besluit 2010/158/EU van de Commissie van 16 maart 2010 tot vaststelling van bepaalde tijdelijke beschermende maatregelen in verband met hoogpathogene aviaire influenza van het subtype H5N1 bij pluimvee in Roemenië ⁽⁶⁾ is vastgesteld naar aanleiding van een uitbraak van die ziekte in Roemenië. In dat besluit worden de gebieden omschreven waarin de beschermende maatregelen overeenkomstig Beschikking 2006/415/EG gelden en wordt de geldigheidsduur van die maatregelen vastgesteld.
- (4) Die tijdelijke beschermende maatregelen zijn nu beoordeeld door het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid.
- (5) Sinds de vaststelling van Besluit 2010/158/EU is een verdere uitbraak bevestigd in een gebied dat reeds onderworpen was aan de tijdelijke beschermende maatregelen daarvan. Daarom moet met die nieuwe uitbraak rekening worden gehouden bij de omschrijving van gebied A en de periode van toepassing van de beschermende maatregelen, die nu moet worden bevestigd.
- (6) De bijlage bij Beschikking 2006/415/EG moet daarom dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (7) Voor de duidelijkheid van de wetgeving van de Unie moet Besluit 2010/158/EU uitdrukkelijk worden ingetrokken.
- (8) De in dit besluit vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

De bijlage bij Beschikking 2006/415/EG wordt vervangen door de tekst in de bijlage bij dit besluit.

⁽¹⁾ PB L 395 van 30.12.1989, blz. 13.

⁽²⁾ PB L 224 van 18.8.1990, blz. 29.

⁽³⁾ PB L 146 van 13.6.2003, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB L 10 van 14.1.2006, blz. 16.

⁽⁵⁾ PB L 164 van 16.6.2006, blz. 51.

⁽⁶⁾ PB L 67 van 17.3.2010, blz. 10.

Artikel 2

Besluit 2010/158/EU wordt ingetrokken.

Artikel 3

Dit besluit is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 16 april 2010.

Voor de Commissie

John DALLI

Lid van de Commissie

BIJLAGE

„BIJLAGE

DEEL A

Gebied A zoals ingesteld overeenkomstig artikel 4, lid 2:

ISO-andcode	Lidstaat	Gebied A		Datum einde geldigheid artikel 4, lid 4, onder b) iii)
		Code (indien voorhanden)	Naam	
RO	Roemenië	00038	Gebied omvattende:	17.4.2010
			Beschermingsgebied: Letea	
			Toezichtsgebied: C.A. Rosetti Sfiștofca Cardon	
RO	Roemenië	00038	Beschermingsgebied: Plauru	27.4.2010

DEEL B

Gebied B zoals ingesteld overeenkomstig artikel 4, lid 2:

ISO-landcode	Lidstaat	Gebied B		Datum einde geldigheid artikel 4, lid 4, onder b) iii)
		Code (indien voorhanden)	Naam	
RO	Roemenië	00038	De delen van het district Tulcea die niet onder gebied A vallen	27.4.2010"

BESLUIT VAN DE COMMISSIE**van 16 april 2010****tot intrekking van Beschikking 2006/236/EG betreffende bijzondere voorwaarden voor uit Indonesië ingevoerde visserijproducten bestemd voor menselijke consumptie***(Kennisgeving geschied onder nummer C(2010) 2354)***(Voor de EER relevante tekst)***(2010/219/EU)*

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gelet op Richtlijn 97/78/EG van de Raad van 18 december 1997 tot vaststelling van de beginselen voor de organisatie van de veterinaire controles voor producten die uit derde landen in de Gemeenschap worden binnengebracht ⁽¹⁾, en met name op artikel 22, lid 6,

Gelet op Verordening (EG) nr. 178/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 28 januari 2002 tot vaststelling van de algemene beginselen en voorschriften van de levensmiddelenwetgeving, tot oprichting van een Europese Autoriteit voor voedselveiligheid en tot vaststelling van procedures voor voedselveiligheidsaangelegenheden ⁽²⁾, en met name op artikel 53, lid 1, onder b),

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Beschikking 2006/236/EG van de Commissie van 21 maart 2006 betreffende bijzondere voorwaarden voor uit Indonesië ingevoerde visserijproducten bestemd voor menselijke consumptie ⁽³⁾ is vastgesteld omdat uit de resultaten van inspectiebezoeken van de Commissie aan Indonesië bleek dat in dat derde land ernstige tekortkomingen bestonden op het punt van hygiëne bij de behandeling van visserijproducten.
- (2) Beschikking 2006/236/EG is gewijzigd bij Beschikking 2008/660/EG van de Commissie ⁽⁴⁾, waarbij de verplichting werd opgeheven visserijproducten en aquacultuurproducten van oorsprong uit Indonesië op de aanwezigheid van respectievelijk histamine en zware metalen te testen.
- (3) Krachtens Beschikking 2006/236/EG moeten de lidstaten erop toezien dat elke uit Indonesië ingevoerde zending visserijproducten — met uitzondering van producten afkomstig van aquacultuur — aan de nodige tests wordt onderworpen om ervoor te zorgen dat de producten

bepaalde maximumgehalten aan zware metalen niet overschrijden.

- (4) Beschikking 2006/236/EG bepaalt ook dat die beschikking opnieuw moet worden bekeken op grond van de door de bevoegde Indonesische autoriteiten verstrekte garanties en de resultaten van de door de lidstaten uitgevoerde tests.
- (5) Wat zware metalen betreft, hebben de door de lidstaten uitgevoerde tests op uit Indonesië ingevoerde visserijproducten gunstige resultaten opgeleverd. Bovendien heeft Indonesië de Commissie nu de passende garanties verstrekt. Het is daarom niet langer nodig elke zending visserijproducten op zware metalen te testen.
- (6) Beschikking 2006/236/EG moet daarom dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (7) De in dit besluit vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Beschikking 2006/236/EG wordt ingetrokken.

Artikel 2

Dit besluit is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 16 april 2010.

Voor de Commissie

John DALLI

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 24 van 30.1.1998, blz. 9.

⁽²⁾ PB L 31 van 1.2.2002, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 83 van 22.3.2006, blz. 16.

⁽⁴⁾ PB L 215 van 12.8.2008, blz. 6.

BESLUIT VAN DE COMMISSIE**van 16 april 2010****betreffende noodmaatregelen van toepassing op uit Indonesië ingevoerde zendingen gekweekte visserijproducten voor menselijke consumptie***(Kennisgeving geschied onder nummer C(2010) 2358)***(Voor de EER relevante tekst)****(2010/220/EU)**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gelet op Verordening (EG) nr. 178/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 28 januari 2002 tot vaststelling van de algemene beginselen en voorschriften van de levensmiddelenwetgeving, tot oprichting van een Europese Autoriteit voor voedselveiligheid en tot vaststelling van procedures voor voedselveiligheidsaangelegenheden ⁽¹⁾, en met name op artikel 53, lid 1, onder b) ii),

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Tijdens een inspectiebezoek van de Commissie aan Indonesië in november 2009 is gebleken dat het controlesysteem voor residuen in aquacultuurdieren en gekweekte visserijproducten tekortkomingen vertoont en dat het ontbreekt aan adequate laboratoriumfaciliteiten om residuen van bepaalde farmacologisch werkzame stoffen in aquacultuurdieren en gekweekte visserijproducten op te sporen overeenkomstig Richtlijn 96/23/EG van de Raad van 29 april 1996 inzake controlemaatregelen ten aanzien van bepaalde stoffen en residuen daarvan in levende dieren en in producten daarvan en tot intrekking van de Richtlijnen 85/358/EEG en 86/469/EEG en de Beschikkingen 89/187/EEG en 91/664/EEG ⁽²⁾ en Beschikking 2002/657/EG van de Commissie van 14 augustus 2002 ter uitvoering van Richtlijn 96/23/EG van de Raad wat de prestaties van analysemethoden en de interpretatie van resultaten betreft ⁽³⁾.
- (2) Daardoor bestaat het risico dat uit Indonesië ingevoerde gekweekte visserijproducten voor menselijke consumptie residuen bevatten van bepaalde voor de volksgezondheid schadelijke farmacologisch werkzame stoffen die gebruikt worden om ziekten te bestrijden of de productie van aquacultuurdieren op te voeren. Het gaat met name om de volgende stoffen: chlooramfenicol, nitrofuranen en tetracyclinen. Er moeten daarom maatregelen worden genomen om dat risico te beperken. De maatregelen moeten evenredig zijn en ze mogen het handelsverkeer niet meer beperken dan nodig is om een hoog niveau van bescherming van de consument te waarborgen.
- (3) Als een aanzienlijk deel van de uit Indonesië ingevoerde aquacultuurproducten verplicht op relevante residuen

wordt getest voordat ze in de handel worden gebracht, wordt het risico kleiner dat zendingen die residuen bevatten, in de handel worden gebracht, levert dit nauwkeurigere informatie op over de reële verontreiniging van Indonesische visserijproducten met residuen en worden de producenten in Indonesië afgeschrikt om misbruik van stoffen te maken.

- (4) Er moeten uniforme minimumtestvoorschriften worden vastgesteld voor uit Indonesië ingevoerde zendingen gekweekte visserijproducten, omdat de producten via verschillende lidstaten kunnen worden ingevoerd.
- (5) De lidstaten worden verzocht via het bij Verordening (EG) nr. 178/2002 opgezette systeem voor snelle waarschuwingen de Commissie in kennis te stellen van de aanwezigheid van farmacologisch werkzame stoffen die krachtens Verordening (EG) nr. 470/2009 van het Europees Parlement en de Raad ⁽⁴⁾ niet in voedselproducerende dieren mogen worden gebruikt, of van residuen van farmacologisch werkzame stoffen die de bij Verordening (EG) nr. 470/2009 vastgestelde maximumwaarden voor residuen overschrijden. Bovendien worden ze verzocht op gezette tijden verslagen van alle tests in te dienen zodat de Commissie over de nodige informatie beschikt om te overwegen of deze tijdelijke maatregel in het licht van de verstrekte informatie moet worden gehandhaafd of gewijzigd.
- (6) De in dit besluit vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Dit besluit is van toepassing op uit Indonesië ingevoerde zendingen gekweekte visserijproducten voor menselijke consumptie.

Artikel 2

1. De lidstaten zorgen er met behulp van adequate bemonsteringsplannen voor dat van minstens 20 % van de in artikel 1 vermelde zendingen die in grensinspectieposten op hun grondgebied voor invoer worden aangeboden, monsters worden genomen.

⁽¹⁾ PB L 31 van 1.2.2002, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 125 van 23.5.1996, blz. 10.

⁽³⁾ PB L 221 van 17.8.2002, blz. 8.

⁽⁴⁾ PB L 152 van 16.6.2009, blz. 11.

2. De overeenkomstig lid 1 genomen monsters ondergaan analytische tests om de in artikel 2, onder a), van Verordening (EG) nr. 470/2009 gedefinieerde residuen van farmacologisch werkzame stoffen — en met name chlooramfenicol, metabolieten van nitrofuranen en tetracyclinen (ten minste tetracycline, oxytetracycline en chloortetracycline) — op te sporen.

Artikel 3

De zendingen waarvan overeenkomstig artikel 2, lid 1, monsters zijn genomen, worden door de bevoegde autoriteit van de betrokken lidstaat in officiële verzekerde bewaring gehouden, totdat de analytische tests zijn voltooid. Die zendingen mogen alleen in de handel worden gebracht als uit de analytische tests blijkt dat ze aan Verordening (EG) nr. 470/2009 voldoen.

Artikel 4

1. De lidstaten stellen de Commissie onmiddellijk in kennis van de resultaten van de analytische tests, als uit die tests de aanwezigheid blijkt van:

- a) overeenkomstig artikel 14, lid 2, onder a), b) of c), van Verordening (EG) nr. 470/2009 ingedeelde farmacologisch werkzame stoffen die de bij die verordening vastgestelde maximumwaarden voor residuen overschrijden, of
- b) niet overeenkomstig artikel 14, lid 2, onder a), b) of c), van Verordening (EG) nr. 470/2009 ingedeelde farmacologisch werkzame stoffen, behalve wanneer overeenkomstig deze verordening of Beschikking 2002/657/EG van de Commissie van 12 augustus 2002 ter uitvoering van Richtlijn 96/23/EG van de Raad wat de prestaties van analysemethoden en de interpretatie van resultaten betreft ⁽¹⁾ een actiedrempel voor

die stof is vastgesteld en de hoeveelheid residuen niet gelijk is aan of hoger dan die actiedrempel.

De resultaten van die tests worden via het bij Verordening (EG) nr. 178/2002 opgezette systeem voor snelle waarschuwingen naar de Commissie verstuurd.

2. De lidstaten stellen om de drie maanden een verslag op met alle resultaten van alle analytische tests die de vorige drie maanden zijn uitgevoerd op zendingen gekweekte visserijproducten uit Indonesië voor menselijke consumptie.

Die verslagen worden in de loop van de maand na elke periode (in april, juli, oktober en januari) bij de Commissie ingediend.

Artikel 5

Alle uit de toepassing van dit besluit voortvloeiende uitgaven zijn voor rekening van de verzender, de ontvanger of hun gemachtigde.

Artikel 6

Dit besluit is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 16 april 2010.

Voor de Commissie

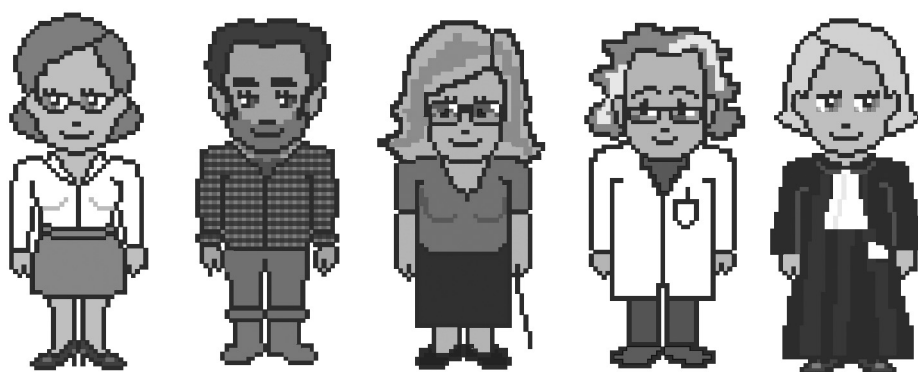
John DALLI

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 221 van 17.8.2002, blz. 8.

EU Bookshop

Alle EU-publicaties
die u zoekt!



bookshop.europa.eu

Abonnementsprijzen 2010 (excl. btw, incl. verzendkosten voor normale verzending)

<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	1 100 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, papieren versie + cd-rom (jaarlijks)	22 officiële talen van de Europese Unie	1 200 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	770 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, cd-rom (maandelijks) (cumulatief)	22 officiële talen van de Europese Unie	400 EUR per jaar
<i>Supplement op het Publicatieblad van de Europese Unie</i> (S-serie: Overheidsopdrachten en aanbestedingen), cd-rom, verschijnt twee keer per week	Meertalig: 23 officiële talen van de Europese Unie	300 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , C-serie „Vergelijkende onderzoeken”	Taal (talen) van het (de) vergelijkende onderzoek(en)	50 EUR per jaar

Het abonnement op het *Publicatieblad van de Europese Unie*, dat in de officiële talen van de Europese Unie verschijnt, is verkrijgbaar in 22 verschillende taalversies. Het abonnement omvat de L-serie (Wetgeving) en de C-serie (Mededelingen en bekendmakingen).

Ieder abonnement geldt slechts voor één enkele taalversie.

Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 920/2005 van de Raad, bekendgemaakt in *Publicatieblad L 156* van 18 juni 2005, waarin is bepaald dat de instellingen van de Europese Unie tijdelijk niet verplicht zijn om alle rechtsbesluiten in het lers te redigeren en in die taal bekend te maken, worden de in het lers opgestelde nummers van het *Publicatieblad* apart verkocht.

Het abonnement op het *Supplement op het Publicatieblad van de Europese Unie* (S-serie: Overheidsopdrachten en aanbestedingen) omvat alle 23 officiële taalversies op één meertalige cd-rom.

Op verzoek kunnen de abonnees op het *Publicatieblad van de Europese Unie* eveneens de verschillende bijlagen van het *Publicatieblad* ontvangen. De abonnees worden op de hoogte gebracht van het verschijnen van bijlagen door middel van een „Bericht aan de lezer” in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

In 2010 worden cd-formaten vervangen door dvd-formaten.

Verkoop en abonnementen

Abonnementen op verscheidene niet-kosteloze publicaties, zoals het abonnement op het *Publicatieblad van de Europese Unie*, zijn verkrijgbaar bij onze verkoopkantoren. Een lijst met verkoopkantoren is te vinden op het volgende internetadres:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_nl.htm

Via EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) heeft u direct en gratis toegang tot het recht van de Europese Unie. Op deze website kunt u het *Publicatieblad van de Europese Unie* raadplegen. U vindt er eveneens de verdragen, de wetgeving, de jurisprudentie en de voorbereidende wetgevende besluiten.

Meer informatie over de Europese Unie is te vinden op de volgende website: <http://europa.eu>



Bureau voor publicaties van de Europese Unie
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

NL